

AOA Webinar / AOA ウェビナー



SDGs Series 1  
(Introduction) /  
SDGs シリーズ第1回  
(導入編)

**SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT  
GOALS**

8 June 2021(Tue), 1pm (JST)  
2021年6月8日(火) 午後1時(日本時間)~

Presenter/プレゼンター:



## Yoshihiro Kawai

河合美宏氏

Professor of Graduate School of Management, Kyoto University/Professor of Graduate School of Public Policy, Tokyo University/Financial Service Agency, Government of Japan, Advisor to the Commissioner/Organisation for Economic Co-Operation and Development(OECD), Chairman, Insurance and Private Pensions Committee (Japan)

京都大学経営管理大学院教授/東京大学公共政策大学院教授/金融庁参与/経済協力開発機構 (OECD) 保険・私的年金委員会の議長 (日本)



## Jun Jay E. Perez

ジュン・ジェイ・E・ペレス氏

Executive Director

RIMANSI (Philippines)

エグゼクティブ・ダイレクター

リマンジ(フィリピン)

Presenter/プレゼンター:



**Alicia Montoya**

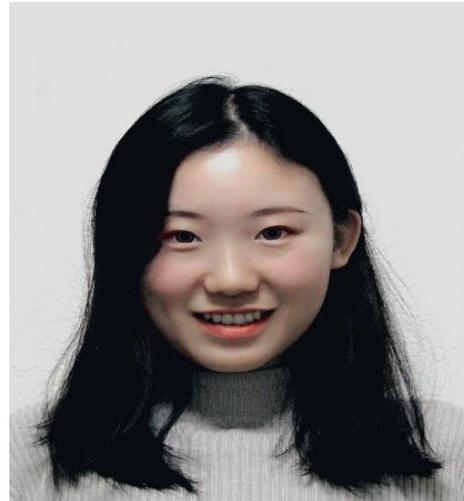
アリシア・モントヤ氏

Head of Research Commercialization  
Unit

Swiss Re Institute (Switzerland)

市場調査部門 部門長

スイス・リー・インスティテュート(スイス)



**Vicci Xi Fan**

ビッチ・ジー・ファン氏

Business Analyst of Research  
Commercialization Unit

Swiss Re Institute (Switzerland)

市場調査部門 ビジネスアナリスト

スイス・リー・インスティテュート(スイス)

# Agenda / アジェンダ (Time is JST / 時間は日本時間)

1. Opening & opening address 13:00
2. Presentation (Short presentation (15min) + Q&A (Q from the presenters))
  - (a). Yoshihiro Kawai
  - (b). Alicia Montoya  
Vicci Xi Fan
  - (c). Jun Jay E. Perez
3. Report from AOA (Result of Members' survey on SDGs)
4. Discussion & Q&A from audience
5. Closing 15:00

Moderator : Tsutomu Matsubara (AOA)

1. 開会および開会あいさつ 13:00
2. プレゼンテーション (ショートプレゼンテーション (15分) + プレゼンター間Q&A)
  - (a). 河合美宏氏
  - (b). アリシア・モントヤ氏  
ビッチ・ジー・ファン氏
  - (c). ジュン・ジェイ・E・ペレス氏
3. AOAからの報告 (SDGsに関する調査結果)
4. 討議および視聴者からのQ&A
5. 閉会 15:00

司会 : 松原 努 (AOA事務局)



**Yoshihiro  
Kawai**  
河合美宏氏

# Systemic risk - action points for cooperatives and mutuals

システミック・リスク - 共済団体のアクション・ポイント

## [OUTLINE]

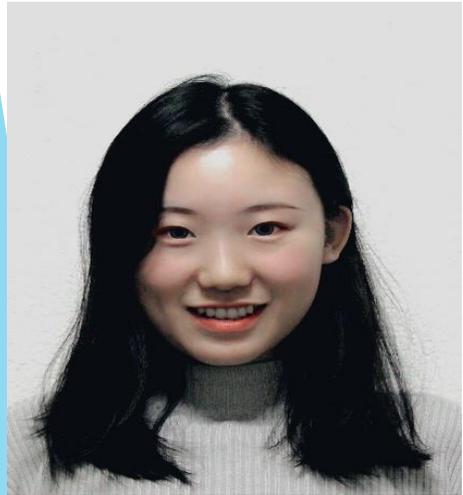
Systemic risk (pandemics, climate change, financial instability, economic gap...) is an imminent and significant threat to our society. We discuss how cooperatives and mutuals should treat this risk in the context of SDGs.

## 【概要】

システミック・リスク(パンデミック、気候変動、金融不安、経済ギャップ等)は社会に対する緊急かつ重大な脅威です。共済団体がSDGsの観点からいかにこのリスクに対処すべきかを議論します。



**Alicia Montoya**  
アリシア・モントヤ氏



**Vicci Xi Fan**  
ビッチ・ジー・ファン氏

## Sustainability R&D: Quantifying insurance SDG impact with Swiss Re Institute's "Insurance SDG Calculator" 持続可能性の研究開発:保険SDGインパクトをスイス・リー・インスティテュートの” 保険SDG計算機”で定量化

### [Outline]

Insurers and mutuals are looking to future-proof their business by managing exposures, optimizing performance, and complying with growing regulations and stakeholder expectations. The first step is to objectively quantify sustainability risks and opportunities to steer business towards long-term performance and credibly report on sustainability. Swiss Re Institute is working with UNEP PSI, ICMIF, and insurance industry stakeholders, to develop a tool for the insurance industry to objectively quantify sustainability. This AOA webinar session will explore R&D progress to date and invite AOA members to participate in its shaping and usage.

### 【概要】

保険会社および共済団体はエクスポージャー管理、パフォーマンスの最適化、及び増大する規制や株主の期待への対応により将来的にも有効なビジネスを模索しています。長期的なパフォーマンスや信頼性のある持続可能性レポートに向けての事業展開を推し進めるため、最初のステップは持続可能性リスクや機会を客観的に定量化することです。スイス・リー・インスティテュートは国連環境計画持続可能な保険原則、国際協同組合保険連合、保険業界利害関係者とともに客観的に持続可能性を定量化する保険業界ツールの開発に向けての作業を行っています。当AOAウェビナーにおいては現状までの研究開発状況を探査し、AOAメンバーに対してその形作りや使用への参加を呼び掛けるものです。



**Jun Jay E. Perez**  
ジュン・ジェイ・  
E.・ペレス氏

# The Economic and Social Benefits of Mutual Microinsurance

共済マイクロインシュアランスの経済的および社会的恩恵

## 【Outline】

- The Association of Mutual Microinsurers
- The Microinsurance MBAs
- The Ecosystem of Financial and Non-Financial Services for Members
- Economic and Social Benefits of Mutual Microinsurance
- Especially During the Pandemic

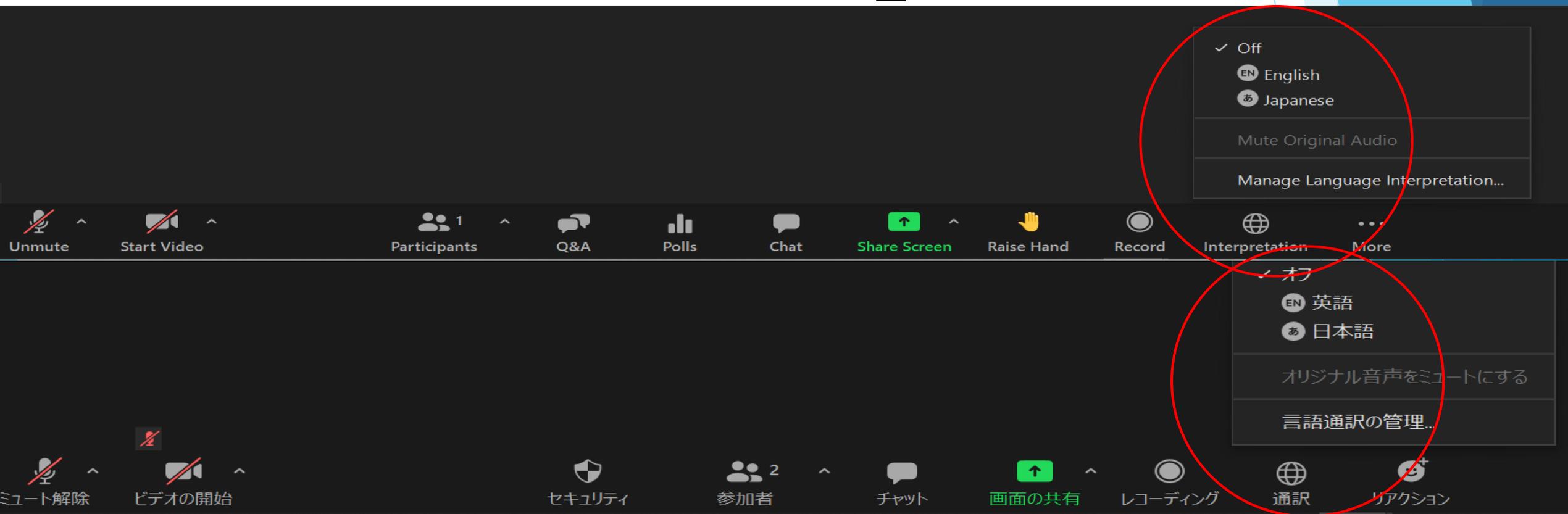
## 【概要】

- 共済マイクロインシュアランス協会
- マイクロインシュアランス相互扶助団体
- 会員に対する金融および非金融サービスのエコシステム
- 共済マイクロインシュアランスの経済的および社会的恩恵
- 特にパンデミック状況下において

# Attention 1 / 留意事項 1

1. How to view simultaneous interpretation
  - (a) Click “Interpretation” of Zoom’s Toolbar.
  - (b) Click “English” in case of hearing English translation.
  - (c) Click “Off” in case of hearing original sound.

1. 日英同時通訳視聴方法
  - (a) Zoomのツールバーの“通訳”をクリックします。
  - (b) 日本語の通訳を視聴したい場合は、“日本語”をクリックします。
  - (c) オリジナル音声を視聴したい場合は、“オフ”をクリックします。



## Attention 2 / 留意事項 2

2. If any questions and comments to the presenters arise, please write at “Chat” on Zoom. We will pick them up at this webinar as much as possible.

2. 視聴中にプレゼンターにご質問やご意見等がある場合、Zoomの“チャット”にご記入ください。可能な限り当ウェビナーにて取り上げたいと思います。

The image shows the Zoom meeting control bar with the 'Chat' icon circled in red. The control bar includes icons for Unmute, Start Video, Participants (1), Q&A, Polls, Chat, Share Screen, Raise Hand, Record, Interpretation, and More. A context menu is open over the 'Chat' icon, showing options: Off (checked), English (EN), Japanese (あ), Mute Original Audio, and Manage Language Interpretation... The bottom of the image shows the Japanese version of the control bar with the 'チャット' icon circled in red. The Japanese version includes icons for ミュート解除, ビデオの開始, セキュリティ, 参加者 (2), チャット, 画面の共有, レコーディング, 通訳, and リアクション. A context menu is also open over the 'チャット' icon, showing options: オフ (checked), 英語 (EN), 日本語 (あ), オリジナル音声をミュートにする, and 言語通訳の管理...